## APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE (Healthcare) (स्वास्थय देखभाल) सहायता हेत् आवेदन प्रारूप foundation APPLICATION DATE: 05-02-2014 APPLICATION No. : आवेदन संख्या : आधेदन तिथी AGE-YEARS आयु-वर्ष SEX शिंग NAME of APPLICANT: आवेदक का नाम FATHER'S/SPOUSE'S NAME पिता/कटुम्प का नाम U PRESENT RESIDENCE ADDRESS वर्तमान उद्यवासीय पता Village-Ralyanah DIST Madoo eh: Bue of 301410 Passethan-PERMANENT RESIDENCE ADDRESS : स्थाई आवासीय पता -1)0 above OCCUPATION: MARRIED (विवाहित) / UNMARRIED (अविवाहित) Former **TOTAL ANNUAL INCOME:** (Attach Proof of Income) कुल धार्षिक आप (आय का साध्य संसान) NA PAN No. स्थाई खाता संख्या NA ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSEE (Tick whichever is applicable): Yes / No हां र नहीं क्या आप आय कर दाता है (जो मान्य हो उस पर सही का निशान लगाये। FAMILY DETAILS परिवार विवरण Sr. No. Name of Family Member Age (Years) Relation with Applicant परिवार के सदस्यों का नाम आवेरक के साथ सम्बध क्रम संख्या उप (वर्ष) सिंग GC Wife Brahlad Ballo 8: doughter POLL ч, M Mohit 15 grand o BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable) सहायता के लिये विनति आधार Ration Card (Attach Copy) BPL Card EWS Certificate (Attach Certificate Copy) Any Other (Attach Card Copy) Basis/Proof गरीबी रेखा के नीचे प्रमाण पत्र अल्प आय वर्ग प्रमाण पत्र उपधेक्ता कार्ट अन्य कोई साध्य (प्रमाण पत्र की छत्या प्रति संलग्न करे। (प्रमाण पत्र की छाया प्रति संसम्न करे। (प्रमाण पत्र को छाचा प्रति संलग्न करे। "PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE: सहायता हेत् किये गये विनती का उद्देश्य: Medical Reports/Prescriptions Attached Sr. No. अस्पताल/डॉक्टर से जारी की गई प्रतिबंदन सूची संलग्न क्रम संख्या 5)19/2005/5 BIBRAC 2 ASSISTANCE BEING AVAILED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES इस उर्देश्य को हेतू कोई अन्य सहायता किसी अन्य स्थीत से लिया गया हो? NAME of OTHER SOURCE AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVAILED Sr. No. सी गई सहायता उशी क्रम संख्या अन्य स्थोत का नाम MI

## DECLARATION by APPLICANT: अस्पेट्स द्वार पोपण पत्र:

- I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
- I solernity confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance
  was requested by me.
- 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 1) मैं घोषणा करता हूँ कि इस प्रारूप में दिये गये सभी विवरण मेरी जानकारी के अनुसार सत्य एवं सड़ी है। मदि कोई विवरण एवं कचन असल्य पाना जाता है तो मेरी सहायक्ष निरस्त की जा सकती है।
- 2) में द्वारा जो सहायता रहित "कोशिका फाउन्डेशन", से ली जा रही है, उसका उपयोग उसी अदेश्य की पूर्वि को लिये किया आयेश, को इस प्रारूप में परा गया है।
- मैं पुष्टि करता हूँ कि जिस सतायता होतु यह प्रार्थना भी गई है, इस सिश का आशिक या सकत हिस्सा किसी अन्य स्रोद/नियोक्क/बीचा कम्मनी से न तो लिया है और न ही पायिक्य में लिया।

## AGREEMENT by APPLICANT (आयेश्क व्राय करार)

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and it's Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about it's activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.
- 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision is this regard will be final and acceptable to me.
- 1) इस प्रयत्त पर अपने इस्ताधर या अंगते की छाप लगाकर, मैं (आवेदक) अपनी सहमति को पुष्टि करता हूँ एवं "कोशिका फाउंडेशन और उसके त्यासीखें " को अधिकृत करता हूँ कि प्रेश नाम, पता, फोटो और वो विकाग इस प्रयत्न में घोषित है, उसे "कोशिका" एवम् न्यासी, रान, याचनात्या दूसरे उद्देश्य से जुड़ी गतिविधियों और उपलब्धियों के लिये किसी भी प्रसार याध्यप से प्रसार विवास करने के लिए अधिकृत है। मेरे प्रयत्न का विवास मेरे इलाज के पहले था कार में कारी के लिए "कोशिका फाउडोंसन" व न्यासी अधिकृत है।
- 2) मैं (आवेदक) इस कत से सहमत हूँ कि मेरा नाम, पता, फोटो और विकाश जो कि सहायता के उद्देश्मों से प्राचित है मुझे स्थत: सहायता का इकदार नहीं बनाता। इस सम्बंध में "कॉशका" एवम् उसके न्यासियों का निर्णय जीतम और बाष्यकारी होगा।

Bhaisw Sahay

APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION:

आवेरक के इस्तावर का लंगूरे का निवान

## AGREEMENT by HOSPITAL (EPROR DE WOL)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves it's right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.

2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & it's outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

हमारे अधिकृत, हस्ताक्ष्मी की ओर से मामले ग्रेगी को "कोशिका फाउन्डेशन" से वितिय सहायता हेतु सिफारिश की जाती है, जिसे हम (हस्ताता) निम्न प्रकार से मान्य व स्वीकार करते हैं।

- 1) यह कि न ले वर्तमान और न ही भविष्य में वितिय लहायता किसी पैर सरकारी संस्थान या किसी अन्य स्थोत से उक्त रोगी/मामले में लेंचे था ले रहे है, जैसे कि हमने "कोतिका फाउन्टेशन" से सिफारिश/विनति उका के लन्नथ में "कोतिका फाउन्टेशन" हारा भरद हेतु कि है। यदि "कोशिका फाउन्टेशन" हारा सहायता विनति आशिक/सकल हेतु यन्तुर नही किया जाता है ले अस्पताल किसी अन्य सन्ताथन से सहायता लेने का अधिकार सुर्राधन रखता है। इस पृष्टि में स्पष्ट कहा जाता है कि अस्पताल दिवीय यदद उक्त रोगी/मामले हेतु किसी गैर सरकारी संस्था या किसी अन्य साधन से नहीं लेगा/लेगी।
- 2. "कोशिका फाउन्डेशन" से ली गई सहायता क्षेत्रल विकिप प्रकृति की है। ऐंगी पर हस्पताल द्वरा दो गई सलाह या किये गये उपचारप्रक्रिया का चुन्त्रम ऐंगी एवं हस्पताल के बीच का विकय है और "कोशिका फाउन्डेशन" द्वारा किसी प्रकार का कोई दक्षाय नहीं है। इसलिये हस्पताल में ऐंगी के इलाज सुरक्षा और आने जाने की सारी जिल्लेदारी देगी एवं हस्पताल की होगी और "कोशिका" को कोई पूरिका या जिल्लेदारी हुन्न यामले में नहीं होगी।

RECOMMENDED FOR ACCEPTENCE स्वीकृती के लिए संस्तृति **Date of Surgery** YOGESH YADAV Dr. Mond, Rameez Russ ऑपरेशन की तारीख Assistant Administrator M.B.B.S. M.S. Ophthalmology Dr. Shron's Challing & Stamp of Authorised Signatory 10/02/024 (Name of Dr. & RED COO (Wist) Stamp) ALWARE Rain अधिकृत अधिकारी Reg No DMC/R042598. 3 आनरिक उपयोग हेत् FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION SIGNATURE of TRUSTEE 2 SIGNATURE of TRUSTEE 1 न्यासी हस्ताक्षर । न्क्सी हस्तक्षर 2